

2020年に 江東ナンバー 向けて (ご当地ナンバー)導入を検討

・足立 340
 あ 20-17

・江東 340
 こ 20-20

「足立ナンバー」から「江東ナンバー」への変更についてアンケートを実施

コンビニ交付・証明書自動交付機を休止 (詳細6面)

現在、国(国土交通省)は、地域にちなんだ図柄を導入することを条件に自動車のナンバープレートに地域名を表示させる「ご当地ナンバー」の第3弾の募集を行っています。今回の募集では区単独での申請が可能になったため、「江東ナンバー」の導入について検討していきます。導入にあたっては、地域の合意形成が図られていることが要件となっており、アンケートを実施します 問 地域振興課地域振興係 ☎3647-4962、FAX3647-8441

● 導入する目的 ●

1. 区民・事業者の皆さんが「江東ナンバー」を使用することで、地域の一体感やわがまち江東への愛着が高まります。
2. 江東ナンバーの車が各地を走ることにより江東区の知名度を向上させて、地域振興や産業の活性化、観光振興につなげます。

- ご当地ナンバー導入基準
- ご当地ナンバーが承認された後、地域にちなんだ図柄をあわせて導入すること
 - ご当地ナンバーを活用した地域振興・観光振興のための方針を有していること
 - 地域名は、行政区域や旧国名などの地理的名称で、当該地域を表すものとしてふさわしいものであること(既存の地域名と類似し混同を起こすものではないこと)
 - ナンバープレートに表示される地域名は、原則として「漢字」とし、文字数は「2文字」までであること。やむを得ない場合は「漢字」または「平仮名」とし、文字数は最大「4文字」までであること (国土交通省導入要綱より抜粋)

アンケートを実施

【募集期間】10/21(土)～11/20(月)
 【提出方法】①区ホームページからアンケートフォームを入力し送信②住所・氏名・ご意見を記入し、〒135-8383区役所地域振興課地域振興係(区役所4階26番)へ郵送、ファクス、または持参

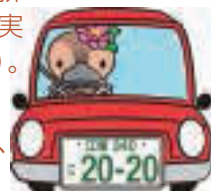
区民まつりでブースを出展

10/28(土)・29(日)開催の江東区民まつり中央まつりで、PR・アンケートブースを出展します。

その他のアンケート

- ・10/30(月)～11/10(金)、こうとう情報ステーション(区役所2階)にアンケート用紙と回収ボックスを設置します。
- ・11月に郵送による無作為抽出アンケートを実施する予定です。

- 江東ナンバーが導入されたら
- Q. いづごろ江東ナンバーになるのですか?
 A. 区民の皆さんの意向を確認したうえで、国にご当地ナンバーの導入申請を行います。平成30年度には、図柄の提案を行い、平成32年度中に交付される予定です。
- Q. 江東ナンバーになるのは、どんな車?
 A. 江東区に使用の本拠の位置を置く自動車(軽自動車を含む)および排気量126cc以上の自動二輪車です(使用の本拠の位置とは、個人:実際に居住しているところ 法人:事業所等の活動実態があるところ)。
- Q. 江東ナンバーと足立ナンバーは選べますか?
 A. 江東ナンバー交付後においては、交付されるナンバープレートは、「江東ナンバー」のみです。



江東区公共サインガイドライン・整備計画(中間案)への意見募集

10月23日(月)～11月10日(金)

区では、区民の皆さんや観光で訪れた方を案内するため、公共サイン(公共施設等案内板)を設置しています。現在設置されている公共サインの多くは、多言語対応が不十分であり、今後、東京2020オリンピック・パラリンピックを契機に本区を訪れる人が多くなることから、環境整備が必要となっています。公共サインを統一化し、より分かりやすく、利用しやすいものにするため、「江東区公共サインガイドライン・整備計画(中間案)」をまとめました。区民の皆さんの意見をいただき、公共サインの表示デザイン、設置場所、多機能化等の検討を進め、ガイドラインと整備計画を今年度中に策定する予定です。

みんなで伸ばそう 地下鉄8号線

一日も早い整備着手を目指し、パネル展を開催

本区の長期計画(後期)の重点プロジェクトである地下鉄8号線(豊洲～住吉)の延伸は、昨年4月に国土交通省の交通政策審議会答申で「国際競争力強化に資する路線」と位置付けられました。

区ではこれを受けて、一日も早い整備着手を目指し、「東京8号線(豊洲～住吉間)整備計画」を策定しました。



① 住所②氏名③ご意見を記入

「意見募集期間」
10月23日(月)～11月10日(金) 必着

「意見提出方法」

①住所②氏名③ご意見を記入し、〒135-8383区役所地域振興課地域振興係へ郵送、ファクス、メールまたは持参(区ホームページからも提出できます)※いただいたご意見の概要は、匿名で公表する場合があります。

② 地域振興課地域振興係

☎(3647)4962

FAX(3647)8441

③ tiiki@city.koto.lg.jp

☎(3647)8678

FAX(3647)9287

民泊トラブル防止

早急にマンション管理規約の見直しを

「住宅宿泊事業法」が公布され、遅くとも平成30年6月15日(金)からマンションを含む住宅において、宿泊料を受けて人を宿泊させる「民泊」が可能となります。

分譲マンション等で民泊を実施する場合、宿泊者が出入口や廊下等の共用部分を使用するに

店舗・診療所等をバリアフリーに

出入口の改修など工事費の一部を助成

区では、店舗や診療所などでバリアフリー改修工事を行う際、工事費の一部を助成する「やさしいまちづくり施設整備助成」を実施しています。

「店舗等を車いすの方が利用しやすいよう出入口の段差の解消およびスロープの整備、自動ドアの設置」、「トイレが利用しやすいよう手すりの設置」等の改修工事が対象です。工事前に届出が必要ですので

ることが望ましいとされていますので、速やかな対応をお願いします。国土交通省では「マンション標準管理規約」の改正を行い、公表していますので、参考にしてください。詳しくは区ホームページまたは国土交通省のホームページ(HP) http://www.mit.go.jp/report/presentation/house06_hh_000146.htm をご覧ください。

「助成件数」2件
「助成額」改修工事費の3分の2以内の額(上限30万円)
「お問い合わせ先」まちづくり推進課まちづくり担当
☎(3647)9781
FAX(3647)9009

地球温暖化防止設備に助成金の活用を

次世代自動車や蓄電池、太陽光発電システムなど

区では、個人住宅・集合住宅および事業所を対象に、地球温暖化の防止に貢献するCO₂削減効果の大きい、創エネ・省エネ設備の設置について、経費の一部を助成しています。今年度から、次世代自動車(電気自動車・プラグインハイブリッド自動車・燃料電池自動車)と、蓄電池を助成対象に追加しました。対象設備・助成額については、下表のとおりです。

省エネ機器等の助成金申請は必ず工事着手前に行ってください。着工後の申請は受付できませんのでご注意ください。(次世代自動車のみ事後申請)。また、助成要件・助成金額、必要書類等の詳細は、区ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

☎(3647)6124
FAX(5617)5737

子ども会育成指導者

地域別研究協議会

活動・育成者の役割について勉強しよう

子ども会活動の意義や育成者の役割、今後の課題などについて一緒に勉強しましょうか。子ども会活動に興味のある方から、どなたでも参加できます。

「日時」下表のとおり
「会場」子ども会活動に興味のある方
「費用」無料
「申し込み」地区ごとに異なりますので、お問い合わせください。
「お問い合わせ先」電話で各地区の連絡責任者へ
☎(3647)9629
FAX(3647)8474

平成29年度 子ども会育成指導者地域別研究協議会日程表

地区	日時	会場	テーマ	講師	連絡責任者
西部	10/26(木) 19:00～20:45	森下文化センター3階第1・2研修室(森下3-12-17)	「知識の数だけ感動がある」～落語の世界と社会教育～	桂竹千代(落語芸術協会)	阿部 光城 ☎090-1614-7268
南部	10/27(金) 18:30～20:30	富岡区民館3階ホール(富岡1-16-12)	少年期に習得さすべきこと	森田勇造(社)青少年交友協会理事長	岡部 丈太郎 ☎3643-9252
江南	11/11(土) 18:30～20:30	豊洲文化センター8階第2研修室(豊洲2-2-18)	子ども会の未来へ	古澤芳彦(江東区青少年育成指導員)	櫻井 信二郎 ☎3647-7764
亀戸	11/15(水) 19:00～21:00	青少年交流プラザ3階多目的ルームB(亀戸7-41-16)	「子どもと社会人基礎力」～実社会で必要とされる目的ルームB(亀戸7-41-16)経験者だ～	梶原一(江東区青少年指導員・講師、江東区少年団体連絡協議会常任理事)	齋藤 庸一 ☎3637-3282
砂北	11/15(水) 19:00～20:30	砂町文化センター3階サプレクホール(北砂5-1-7)	職場や学校に使えるプチマナー講座	本田和恵(マナーセッション講師、平久小学校PTA会長)	菅間 良孝 ☎3644-1171
東陽	11/18(土) [第1部]13:00～ [第2部]14:15～	東陽区民館4階タウンホール(東陽3-1-2)	[第1部]「東陽魂について」～これからの東陽中学校～ [第2部]「青少年の性被害等の防止対策」	[第1部]櫻岡章雄(東陽中学校校長) [第2部]寺田幸人(プラムシステムズ(株))	山村 喜芳 ☎3646-7218
砂南	11/28(火) 19:00～	南砂区民館3階第1洋室(南砂6-8-3)	ブラジル日系移民から学ぶ大切なこと	高橋修(第五砂町小学校校長)	佐藤 昌信 ☎3646-0753

対象設備および助成金額一覧表

助成対象設備	助成金額()内は上限額	
	住宅用	事業所用
太陽光発電システム	太陽電池モジュールの公称最大出力の合計値1kWあたり5万円(20万円まで。集合住宅は150万円まで)	太陽電池モジュールの公称最大出力の合計値1kWあたり5万円(20万円まで)
CO ₂ 冷媒ヒートポンプ給湯機	(1設備あたり4万円まで)	(1設備あたり8万円まで)
燃料電池装置	(1設備あたり10万円まで)	(1設備あたり20万円まで)
エネルギー管理システム機器(HEMS・MEMS)	(1設備あたり2万円まで。集合住宅は15万円まで)	(1設備あたり4万円まで)
☆蓄電池	(1設備あたり10万円まで。集合住宅は50万円まで)	(1設備あたり10万円まで)
高反射率塗装	施工面積1㎡あたり1,000円を乗じた額(20万円まで。集合住宅は150万円まで)	施工面積1㎡あたり1,000円を乗じた額(20万円まで)
☆次世代自動車(※)	一律10万円※個人での申請のみ可	-

※電気自動車・プラグインハイブリッド自動車・燃料電池自動車

凡例
時日時
場所
集
人
対
象
・
定
員
費
用
内
容
師
講
師
保
一
時
保
育
縮
小
切
口
申
込
問
合
先
HP
ホ
ー
ム
ペ
ー
ジ
E
メ
ー
ル

28年度決算のあらまし

平成28年度は、ブランディング戦略を通してスポーツと人情が熱いまちをPRしたほか、パラリンピック選手応援施策を充実させるなど、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会への着実な準備と、区政全般にわたる課題へ積極的に取り組むとともに、効率的な経費の執行に努めました。

表1 平成28年度 各会計歳入歳出決算状況

区分	一般会計	国民健康保険会計	介護保険会計	後期高齢者医療会計
A 歳入・歳出算現額	1,941億2,944万円	613億1,800万円	308億3,400万円	86億4,600万円
B 収入済額 (収入率B/A×100)	1,917億8,139万円 (98.8%)	613億8,439万9千円 (100.1%)	304億1,776万3千円 (98.7%)	86億4,684万9千円 (100.0%)
C 支出済額 (執行率C/A×100)	1,871億4,206万2千円 (96.4%)	579億1,605万円 (94.5%)	296億8,290万8千円 (96.3%)	85億5,201万6千円 (98.9%)
D 差引残額 (形式収支B-C)	46億3,933万5千円	34億6,834万9千円	7億3,485万5千円	9,483万3千円
E 翌年度へ繰り越すべき財源				
実質収支(D-E)	46億3,933万5千円	34億6,834万9千円	7億3,485万5千円	9,483万3千円

一般会計

一般会計の決算額は、前年度に比べ歳入が1.9%の減、歳出が1.7%の減となりました。内訳は、図1・図2のとおりです。

特別会計

区には、一般会計のほか3つの特別会計があります。各会計の決算状況については、表1をご覧ください。

区財政の状況

特別区税などの使い道が特定されない収入に対する人件費・扶助費などの固定的な支出の割合を經常収支比率といい、一般的に70～80%が適正水準とされています。平成28年度は、歳入の根幹である特別区税や特別区交付金の増などから、76.0%となり、3年連続で適正水準の範囲内となりました。また、使い道が特定されない収入に対する借金の返済額の割合を

公債費負担率といい、平成28年度は1.8%と低い水準を維持しています。その他、区の借金である特別区債の残高が約312億円であるのに対し、区の貯金である基金のうち、必要なときに取り崩して使う特定目的基金の残高は約1,028億円と、貯金が借金を大きく上回っています。

図1 平成28年度一般会計歳入決算内訳

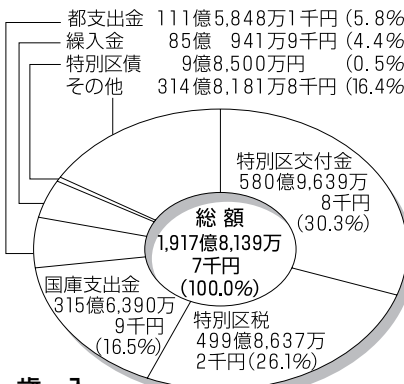
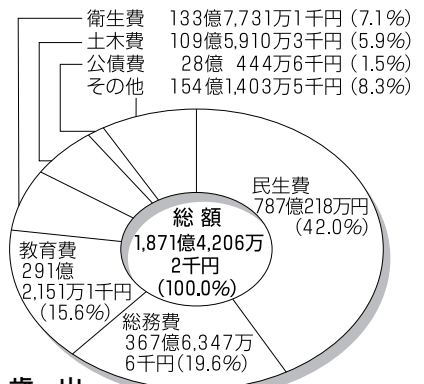


図2 平成28年度一般会計歳出決算内訳



歳入

特別区交付金	都区財政調整制度に基づいて交付されたお金
特別区税	特別区民税、特別区たばこ税、軽自動車税、入湯税
国庫支出金	区の仕事に対して国から交付されたお金
都支出金	区の仕事に対して都から交付されたお金
繰入金	特定目的基金などを取り崩して活用したお金
特別区債	学校の建設や道路の整備などのための借入金

歳出

民生費	高齢者や子育て支援など福祉に要した経費
総務費	防災対策や地域振興、庁舎管理などに要した経費
教育費	学校教育や図書館の運営などに要した経費
衛生費	健康増進や公衆衛生、環境対策、清掃事業などに要した経費
土木費	道路・公園の整備やまちづくりなどに要した経費
公債費	特別区債の償還に要した経費

平成28年度決算に基づく健全化判断比率

健全化判断比率は、財政の健全性、透明性を確保するための一つの指標であり、区民の皆さんに区の財政状況について情報提供するものです。平成28年度決算に基づく本区の健全化判断比率は、表2のとおりで、

すべての指標が、財政健全化が必要とされる基準を大きく下回っており、区財政は健全な状態であると言えます。
☎ 財政課予算担当 ☎3647-1760、FAX3647-9345

表2 平成28年度決算に基づく健全化判断比率

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
—% (11.25%)	—% (16.25%)	△4.4% (25.0%)	—% (350.0%)

※実質赤字比率および連結実質赤字比率は赤字額がないため、将来負担比率は実質的な将来負担がないため「—%」となっています。
※()内は早期健全化基準で、この数値を上回ると財政健全化計画の策定など、自主的な改善努力が必要となります。
[実質赤字比率]一般会計の赤字の程度によって、財政運営の深刻度を示す指標
[連結実質赤字比率]全会計の赤字の程度によって、地方公共団体としての財政運営の深刻度を示す指標
[実質公債費比率]借入金の返済額およびこれに準じる額の程度によって、資金繰りの危険度を示す指標
[将来負担比率]将来負担すべき実質的な負債等の程度によって、将来の財政負担の大きさを示す指標

平成28年度あなたが納めた税の使い道(1万円換算)
平成28年度一般会計決算を1万円に換算して目的別に表したものです。

高齢者・障害者福祉に	保育所運営や子育て支援に	地域振興やスポーツ振興に	学校教育や図書館に	健康増進や環境対策・清掃に	道路・公園、まちづくりに	区債の償還に	商工業・観光振興に	議会運営に	防災対策に	国民健康保険の資金などに
2,198円	2,007円	1,940円	1,556円	715円	586円	150円	68円	48円	24円	708円



区長賞 小学生低学年の部
柳葉月さん (臨海小2年)



区長賞 小学生高学年の部
三代澤マナさん (亀高小6年)



みんながまちなをきれいにしよう！
コンクール区長賞決定！作品展を開催
区立小中学校の児童・生徒を対象とした「みんながまちなをきれいにしよう！コンクール」に900作品(小学生417作品、中学生483作品)の応募がありました。毎年、たくさんの応募があり、「わたしのまちをきれいなまちにしよう」という、児童・生徒たちの熱意が伝わってきます。審査の結果、次の3作品が区長賞に輝きました。これらの作品は今後、美化啓発用ポスターとして区内に掲示する予定です。

区長賞 中学生の部
松永菜々花さん (第二南砂中1年)



委員長賞 小学校の部
村上明日香さん (毛利小5年)



委員長賞 中学校の部
小俣由菜さん (深川四中2年)

明るい選挙啓発ポスター 入選作品決定 展示会開催
11/7(火)～12/4(月)
明るい選挙啓発ポスターコンクール審査会が9月12日に開催され、応募総数737点(小学校363点、中学校374点)の中から、入選・佳作作品が決定しました。
作品展示会を開催
11月7日(火)～12月4日(月)
に、区内4会場で行われる入選・佳作作品各20点を展示します。小学生・中学生の力作をぜひご覧ください。各会場で開催日時が異なりますのでご注意ください。また、10月28日(土)・29日(日)に開催される、区民まつりでも入選作品を展示します。このほか、平成30年1月～2月

に、区内の駅やショッピングセンターでの展示会も計画しています。詳細は、1月の区報でお知らせします。
[総合区民センター2階展示ホール(大島4-5-1)]
11月7日(火)午後5時～13日(月)豊洲シビックセンター1階ギャラリー(豊洲2-2-18)
11月14日(火)午後5時～20日(月)江戸文化センター1階展示スペース(亀戸2-19-1カメラアプラザ)
11月21日(火)午後5時～27日(月)江東区文化センター2階展示ロビー(東陽4-11-3)
11月28日(火)午後5時～12月4日(月)午前
☎(3647)9091
FAX(3647)9592
選挙管理委員会事務局

期間	場所
11/7(火)～13(月) ※初日は14:00から、最終日は17:00まで	総合区民センター2階展示ホール(大島4-5-1)
11/14(火)～21(火) ※初日は14:00から、最終日は15:00まで	豊洲シビックセンター1階ギャラリー(豊洲2-2-18)
11/28(火)～12/4(月) ※初日は14:00から、最終日は15:00まで	江東区文化センター2階展示ロビー(東陽4-11-3)

環境保全課環境美化係
☎(3647)9373
FAX(5617)5737

“歩きたばこはこどもの目の位置” 危険な歩きたばこやポイ捨ては、区内全域で禁止です。

図書館へ行こう 読書週間

区内12施設 便利なサービスや 貴重な資料展示も

10/27(金) ~ 11/9(木)

図書館の利用方法

図書館の資料を借りるには「貸出カード」が必要です。発行を希望する方は、氏名・住所を確認できる証明書を持って図書館へお越しください。

就活やビジネスに！「オンラインデータベース」(無料)

館内のパソコンで、過去の新聞や雑誌の記事、経済情報や辞書・辞典などのデータベース(下表のとおり)を無料で閲覧することが出来ます。ご利用はカウンターにお申し出ください。

図書館に来館することが困難な方には宅配サービス

江東区に在住して、身体障害などの理由により図書館へ一人で来館することが困難な方に、宅配により区立図書館所蔵の資料を無料で貸出・返却するサービスを実施しています。

一人で来館することが困難

オンラインデータベース一覧

Table with columns: データベース名, 提供館. Lists various online databases like 聞蔵IIテキスト, ヨミダス歴史館, etc.

※ID・パスワードを図書館で発行し、自宅のパソコンでクラシックやジャズ等の音楽を、2週間インターネット上で聴けるサービス。詳細はお問い合わせください。

区立図書館一覧

[休館日]毎週月曜(祝日の場合は翌日)、毎月第1金曜(1月・5月を除く)、年末年始(12/29~1/4)、特別整理期間 ※江東図書館のみ毎月第2・4月曜は開館(9:00~17:00)

Table with columns: 図書館名(所在地), 電話番号, FAX. Lists 12 libraries across the district.

※枝川図書館サービスコーナーは資料の検索・取寄せ(予約)・貸出ができる窓口です。本はありません。

声資料(CD・カセット)、映像資料(DVD・ビデオ) 点数図書・雑誌あわせて20冊以内、紙芝居5点以内、音声資料5点以内、映像資料1点以内 期間・回数1か月(1人あたり月1回まで) 貴重資料を収集・展示

「学童集団疎開資料室(江東図書館)」「太平洋戦争時の学童集団疎開に関する資料(写真・絵画・手紙・生活用品など)や体験談を集め、展示しています。」

「郷土資料室(深川図書館)」に関する資料や地図、江戸・東京に関する出版物など約15,000点を収集しています。 各図書館(別表) http://www.koto-lib.tokyo.jp/

「ボランティアに参加してみたい」「英語はできないけれど」 「年末年始」は区民保養施設で 申込期間 11月1日(水)~13日(月) 区では、皆さんに楽しいひとときを過ごしていただけるよう年末年始も区民保養施設を開設しています。ご利用ください。

「利用期間」12月31日(日)泊、平成30年1月3日(水)泊(期間内で2泊3日まで) 区内在住の方

「施設・料金」下表のとおり 「申込期間」11月1日(水)~13日(月) 消印有効 「申込方法」区役所、豊洲特別出張所、各出張所・図書館・文化センター・福祉会館・児童館にある申込専用往復はがきが必要事項を記入し、切手を貼って郵送してください。

「公開抽選」11月17日(金)午前10時から、区役所4階地域振興部会議室で、受付順位を決める公開抽選を行います。なお、その場で当落はわかりません。 「抽選結果」はがきを郵送します。 「受付窓口」(株)日本旅行 平日・新宿法人営業部(午前10時~午後5時半) ☎(5369)3950

「おもてなしの心でボランティア 日本の文化・区の魅力の 伝え方を現場の声から学ぼう」 東京2020オリンピック・パラリンピックでは、区内で多くの競技が開催される予定です。区外からのたくさんの方が区内各所に訪れることが見込まれ、区の魅力や日本の文化を伝える絶好の機会となります。大会を支える多くのボランティアが必要になるとともに、民間レベルでの交流も期待されています。 今回、観光施設の案内や外国人旅行者に日本文化を紹介している方から話を聞いて、ボランティアへの一歩を踏み出してみませんか。 「ボランティアに参加してみたい」「英語はできないけれど」 「年末年始」は区民保養施設で 申込期間 11月1日(水)~13日(月) 区では、皆さんに楽しいひとときを過ごしていただけるよう年末年始も区民保養施設を開設しています。ご利用ください。

「地域振興課地域振興係」 ☎(3647)4962 FAX(3647)8441

「東江図書館 バリアフリー映画上映会 図書館で映画を楽しもう」 11/12(日) 聴覚障害のある方にもわかりやすい日本語字幕のついた映画の上映会を実施します。 普段は読書を楽しむ図書館で、この日は映画を楽しみませんか。 11月12日(日)午後2時~(午後1時40分開場) 場江東図書館1階鑑賞室(南砂6-17-52) 50人(先着) ☎(3640)3151 FAX(3615)6668

Table with columns: 日時, 場所, 講座名, 定員. Lists two events on 11/11 and 11/18.

「食品中の放射性物質の検査結果」 区では、区内で売られている食品や小中学校の給食用の食材などを検査しています。9月に、区内で売られている食品12検体、給食用の食材20検体(小中学校4校で各5検体)、および給食で飲んでいる牛乳について、小中学校で1検体(全校銘柄・工場とも同一)、保育園で15検体の合計48検体を検査しましたが、いずれからも放射性セシウムは検出されませんでした(検出下限値25ベクレル/kg、牛乳や乳児用食品など基準値の低い食品は、検査法が異なり検出下限値は2.3~5.6ベクレル/kg)。なお給食用の食材については、調理する前日に検査をしています。 ※詳細は区ホームページをご覧ください[小中学校についての問合せ]学務課給食保健係☎3647-9177、FAX3647-9053 [区立保育園についての問合せ]保育課保育管理係☎3647-9094、FAX3647-8447 [区立以外の保育園についての問合せ]保育課保育支援係☎3647-9084、FAX3647-8447 [その他検査全般に関する問合せ]保健所生活衛生課食の安全係☎3647-5812、FAX3615-7171

男女共同参画推進センター

女性のための起業入門講座

起業に興味をお持ちの方、起業を検討している方、現在起業中の方向けの講座です。

全3回の講座を通じて、経営資源「人・物・お金」と、事業計画の立て方など、起業に向けて必要な基礎知識を学びます。

同じ目標を持つ仲間と一緒に学び、先輩起業家から実体験をお話しいたします。得意なことや好きなことを生かして起業するための一歩を踏み出しましょう。

時 11月28日、12月12日の火曜午前10時～午後0時半(全3回)
場 男女共同参画推進センター3階第1・2研修室
人 女性30人(全3回参加できる方を優先し抽選)

費 無料
師 大江栄(エフ・ブルーム)

シェン先生のおもてなし英会話

レッスン13「英語での礼儀④」

今回は日本語でよく使うおわびの言葉についてです。私の母国カナダの人は、ほかの英語圏に比べてよく謝ると言われています。日本とカナダには思わぬところに共通点があったみたいです。

- ごめんなさい:I'm sorry (アイム・ソーリー)
●失礼します:Pardon me(パードン・ミー)
●お詫び申し上げます:I apologize (アイ・アポロジャイズ)



中でも「apologize=謝る」を使うと感心されます。具体性が欲しいときは、各フレーズの最後に「for ○○」を付け、○○の部分に何に対して謝っているのかをあてはめてください。

中でも「apologize=謝る」を使うと感心されます。具体性が欲しいときは、各フレーズの最後に「for ○○」を付け、○○の部分に何に対して謝っているのかをあてはめてください。

「ふれあいサービス」協力会員募集

家事・介護、産前産後やちよつとした困りごとのお手伝い

ふれあいサービスは、高齢の方や障害のある方、産前産後の世帯など援助が必要な方を対象に、家事や介護のお手伝いをしてくれる協力会員(有償ボランティア)を募集しています。

登録説明会
時 11月24日(金)午後2時～4時半
場 豊洲文化センター1階第2研修室(豊洲2-2-18 豊洲シビックセンター内)

深川江戸資料館
伝統芸能公開
力士の離子唄「相撲甚句」10/28(土)

江戸時代から相撲に縁深い深川。数多くの文化を生み出した相撲ですが、「あーどすこいどすこい」などの合いの手が入る、独特の節回しで唄う相撲甚句は相撲を彩り現代まで唄い継がれてきました。

相撲甚句は横綱や大関などの力士や、地方巡業の地の名所などを唄ったものなどさまざまな種類があります。今回は伝統的な相撲甚句から、現代の新しい甚句まで、紹介します。

凡例 時日時 場所 集集合 対象・定員 費用 内容 講師 保一時保育 縮締切日 申申込 問問合先 HPホームページ Eメール

Table with 5 columns: 11月の健康相談等, 対象者, 対象住所, 相談時間, 備考. Rows include various health consultation services like '一般精神保健相談', '子育て相談', '高齢者精神保健相談', etc.

講座・催しものつづき

深川東京モダン館
企画展、コドモアソビ

1. 企画展

時 11/7(火)～23(木・祝) ※深川東京モダン館は毎週月曜休館 場 深川東京モダン館(門前仲町1-19-15)、富岡八幡宮(富岡1-20-3)、深川不動堂(富岡1-17-13) 内 「門前仲町～江戸から現在、まちのにぎわい」

2. コドモアソビ

時 11/11(土) 14:00～16:00 場 深川東京モダン館 内 ペーゴママわそろ、おりがみおろろ

※いずれも 費 無料 申 当日直接会場へ 問 深川東京モダン館 ☎5639-1776、FAX5620-1632 印 http://www.w.fukagawatokyo.com/

消費者講座「クレカの知識」

安全・安心に利用するためのクレジットカードの知識を学びます 時 12/15(金) 14:00～15:30 場 パルシティ江東3階研修室 内 30人(抽選)

費 無料 師 (一社)日本クレジット協会クレカカウンセラー 編 11/21(火) 消印有効 申 往復はがき(1人1枚)に①希望する講座名と日時②参加希望者の郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を記入し、〒135-0011扇橋3-22-2/パルシティ江東2階消費者センターへ郵送 ☎5683-0321、FAX5683-0318

カヌー安全講習会(11月分) 時 11/18(土) 13:00～16:00 集 亀戸スポーツセンター1階会議室 内 区内在住・在勤・在学の中学生以上の方5人(抽選) 費 3,850円(保険代含む) [持ち物] 着替え一式、飲料、帽子、筆記具 内 カヌーの一般公開参加に必要な安全講習会。1時間の講義と旧中川での実地講習 師 (株)オーエンス指導員 編 10/31(火) 必着

申 往復はがきに①カヌー講習会②氏名③住所※在勤(在学)の場合、会社名(学校名)と住所④生年月日⑤電話番号を記入し、〒136-0071亀戸8-22-1亀戸スポーツセンターへ ☎5609-9571、FAX5609-9574

健康センター 短期健康づくり講座「スポーツ吹矢」

時 11/11～12/2の土曜(全4回) 15:30～17:30 場 健康センター(東陽2-1-1) 内 区内在住・在勤で中学生を除く15歳以上の方20人(申込順) 費 2,440円 申 10/28(土)9:00から健康センターへ電話または窓口で ☎3647-5402、FAX3647-5048

ベビータッチ！
産後のママのエクササイズ 時 11/6(月)9:20～10:10 場 健康センター4階研修室(東陽2-1-1) 内 開催日現在、生後半年以上1歳未満の子とその保護者25組(申込順) 費 610円 [持ち物] バスタオル 内 お子さんへのタッチングによる育児促進や産後の体の機能回復・体型改善運動、ストレッチ等。助産師による育児相談もあります 申 10/25(水)9:00から健康センターへ電話または窓口で ☎3647-5402、FAX3647-5048

HIV・梅毒抗体検査・相談(11月分) 時 下表のとおり 費 無料 内 匿名で実施できます 申 当日直接会場へ 場 問 城東保健相談所(大島3-1-3)

日程	受付時間
検査日 11/13(月)11/27(月)	9:00～10:00
結果日 11/27(月)12/11(月)	10:00～10:30

☎3637-6521、FAX3637-6651

歯科衛生士対象「健口こうとう」
推進ゼミ

訪問歯科診療について学び、意見交換や情報交換をします 時 12/7(木)19:00～20:45 場 江東区文化センター5階第8会議室(東陽4-11-3)

内 区内在住・在勤で歯科衛生士の資格のある方20人(申込順) 内 訪問診療はじめの1歩 師 伊藤裕通(江東区歯科医師会・伊藤歯科医院院長)

申 10/25(水)9:00から健康推進課歯科衛生士担当に電話または窓口(東陽2-1-1 2階)で ☎3647-5889、FAX3615-7171

食育応援講座「野菜を使って親子deクッキング！」

野菜や果物などを使って、親子一緒に楽しく料理と試食をします 時 11/16(木) 13:30～15:00 場 城東南部保健相談所4階調理室 内 3歳～未就学幼児とその保護者12組(抽選) ※兄弟など対象者以外の受け入れ不可

費 無料 内 お話、調理実習と試食 編 11/6(月) 必着 申 往復はがきに①講座名②子および保護者氏名(ふりがな)③子の年齢④郵便番号・住所⑤電話番号を記入し、〒136-0076南砂4-3-10城東南部保健相談所栄養士へ ☎5606-5001、FAX5606-5006

精神保健講演会「よくわかる統合失調症」

統合失調症は、約100人に1人が発症すると言われ、精神疾患の中でも身近な病気です。周囲の方の病気の理解により安定した生活を送ることができます。周囲の方が知っておきたいポイントをお話しします。ぜひお越しください 時 11/13(月)14:00～16:00(開場13:30～) 場 城東保健相談所1階講堂(大島3-1-3) 内 50人(申込順) 費 無料 内 専門医による講演 師 三浦勇太(新宿東メンタルクリニック院長) 申 10/27(金)8:30から電話で城東保健相談所 ☎3637-6521、FAX3637-6651

休館・休止
ご不便をおかけします

深川スポーツセンター 11/3(金・祝)午前、大体育館(バドミントン)の一般公開を中止。大会開催のため 問 深川スポーツセンター ☎3820-5881、FAX3820-5884

亀戸スポーツセンター 11/3(金・祝)、午前・夜間の大体育室(ソフトテニス・バドミントン)、午前・午後小体育室(卓球)の一般公開を中止。大会開催のため 問 亀戸スポーツセンター ☎5609-9571、FAX5609-9574

有明スポーツセンター 11/5(日)、午前・午後の大体育室(バドミントン)の一般公開を中止。大会開催のため 問 有明スポーツセンター ☎3528-0191、FAX3528-0192

古石場高齢者在宅サービスセンター 11/6(月)～10(金)を休館。改修工事のため 問 古石場高齢者在宅サービスセンター ☎3641-2671、長寿応援施設支援係 ☎3647-4331、FAX3647-9247

古石場長寿サポートセンター 11/6(月)～8(水)の窓口相談を休止、11/9(木)・10(金)を休館。改修工事のため 問 古石場長寿サポートセンター ☎3641-2801、地域ケア推進課包括推進係 ☎3647-9606、FAX3647-3165

スポーツ会館

11/11(土)夜間、大体育室・小体育室・柔道場・剣道場の一般公開(バレーボール・バドミントン・卓球・各種武道)を中止。大会開催準備のため 問 スポーツ会館 ☎3649-1701、FAX3649-3123

コンビニ交付・自動交付機

11/11(土)の終日はコンビニ交付サービス、11/18(土)・19(日)の終日はコンビニ交付サービスと自動交付機の利用を休止。システムメンテナンスのため。住民票・印鑑証明・税証明が必要な方はご注意ください 問 区民課証明係 ☎3647-3164、FAX3647-8471

官公署

犯罪被害者支援キャンペーン
相談所の開設・パネル展示

犯罪被害に遭われたご遺族の方々的心情が記されたパネル展示と被害に遭われた方の不安や悩みの相談を江東区内三署(深川・城東・東京湾岸警察署)合同で実施します 時 11/1(水)10:00～14:00 場 区役所2階区民ホール 内 どなたでも 申 当日直接会場へ 問 城東警察署 ☎3699-0110、FAX3615-3570

消費税軽減税率制度および事業者支援措置説明会

事業者の方を対象として、消費税の軽減税率制度および事業者支援措置に関する説明会を開催します 時 場 下表のとおり 問 江東西税務署 ☎3633-6211、江東東税務署 ☎3685-6311

日時	場所
11/20(月) 10:00～11:45(開場9:30)、14:00～15:45(開場13:30)	場 亀戸文化センター5階第1・2研修室(亀戸2-19-1) 内 江東東税務署管内の方各106人(先着順) 申 当日直接会場へ
11/29(水) 13:30～15:00(開場13:00)	場 江東西税務署3階会議室(猿江2-16-12) 内 江東西税務署管内の方50人(申込順) 編 11/20(月)17:00 申 10/25(水)から電話で江東西税務署
12/4(月) 14:00～16:00(開場13:30)	場 江東区文化センター3階レクホール(東陽4-11-3) 内 300人(申込順) 編 11/27(月)17:00 申 10/25(水)から電話で江東西税務署、江東東税務署

年末調整等説明会

時 場 下表のとおり 問 江東西税務署 ☎3633-6211、江東東税務署 ☎3685-6311 [給与支払報告書関係の問合せ] 課税課課税計画係・課税第一係・課税第二係 ☎3647-8001～2・8004、FAX3647-4822

日程	江東西税務署管内	江東東税務署管内
11/6(月) 13:30～15:30(開場13:00)		11/9(木) 10:00～12:00(開場9:30)
11/7(火) 10:00～12:00(開場9:30)		11/9(木) 13:45～15:45(開場13:00)
11/7(火) 13:30～15:30(開場13:00)		
会場	江東区文化センター2階ホール(東陽4-11-3)	亀戸文化センター3階カメリアホール(亀戸2-19-1)

裁判所の調停委員による
無料調停相談会

時 11/11(土)10:00～15:30 場 すみだ産業会館9階(墨田区江東橋3-9-10) 費 無料 内 土地建物、金銭債務、近隣問題、医療過誤、交通事故、夫婦関係、扶養、相続などのもめごとについて、裁判所の調停委員が調停制度の手続き、利用方法などのご相談に応じます 申 当日直接会場へ 問 東京民事調停協会連合会 ☎5819-0267(平日10:00～16:00)

その他

シニア生涯ワーキングセミナー

シニア層におけるライフプランに重要な要素は「資金計画」だけではありません。「働き続けていける仕事」も大切な役割を担っています。シニア世代の「ライフプラン」と「生涯のしごと」、じっくり考えてみませんか 時 11/8(水)13:00～16:00(受付12:30～) 場 産業会館第5展示室(東陽4-5-18) 内 55歳以上で働く意欲のある方30人(申込順) 費 無料 [持ち物] 電卓・筆記用具 師 大橋達樹(社会保険労務士)、永尾茂寿(キャリアコンサルタント) 申 10/25(水)から電話でヒューマンアカデミー(株) ☎6894-3314 問 東京しごとセンターシニアコーナー ☎5211-2335、FAX5211-3002

ビバ!! 第二あすなろ祭り

時 11/18(土)10:30～13:30 内 模擬店、バザー、施設の自主生産品販売、イベント各種、ゲームコーナー等 申 当日直接会場へ [ボランティア募集] ご協力いただける方は、11/10(金)までにご連絡ください 場 問 第二あすなろ作業所(毛利2-1-14) ☎3846-6508、FAX3846-6500

教育講演会「7か国語で話そう」

多言語の自然習得を通じて見つけた「人はどのように言葉を獲得していくのか」を講演します 時 場 下表のとおり 内 各回70人(先着順) 費 無料 [後援] 江東区、江東区教育委員会 保 0歳～(要事前申込・無料) 申 当日直接会場へ 問 言語交流研究所ヒッポファミリークラブ ☎0120-557-761(平日9:00～17:30)

日時	会場
11/2(木) 10:30～12:30	江東区文化センター(東陽4-11-3)
11/5(日) 14:00～16:00	亀戸文化センター(亀戸2-19-1)
11/17(金) 10:30～12:30	森下文化センター(森下3-12-17)
11/19(日) 10:30～12:30	
11/23(木・祝) 14:00～16:00	江東区文化センター(東陽4-11-3)

産業会館フェア
フリーマーケット出店者募集

「産業会館フェア(バザー)」に出店希望の方を募集します。食品不可。雨天開催。出店者専用駐車場・駐輪場はありません。詳細はお問い合わせください 時 11/25(土)10:00～16:00 場 産業会館(東陽4-5-18) 内 18歳以上の方10人(申込順) ※業者は不可 費 1店1,000円(1スペース3.3m²) 編 11/15(水) 申 10/25(水)9:00から電話で産業会館 ☎5634-0522

昭和大学江東豊洲病院公開講座
「暮らしと健康・糖尿病について」

時 11/18(土)14:00～16:30 場 昭和大学江東豊洲病院9階講堂(豊洲5-1-38) 内 100人(申込順) 費 無料 内 ①糖尿病と食事②糖尿病の合併症予防のための生活のコツ 師 ①鴨志田恭子(管理栄養士)②柏崎純子(糖尿病看護認定看護師) 申 10/25(水)から電話で昭和大学江東豊洲病院管理課 ☎6204-6000(内線6302)

認知症カフェ「井戸端カフェ
しゃべり場」開催

時 10/26(木)13:30～16:00 場 大島中央地区集会所(大島5-12-14) 費 無料 内 誰でも参加できる歌や踊り、認知症予防体操など、参加者が主役の楽しいイベント盛りだくさん 申 当日直接会場へ 問 関東シニアライフアドバイザー協会江東部会 ☎080-3400-9449、FAX3683-0702

保 健

HIV・梅毒抗体検査・相談(11月分) 時 下表のとおり 費 無料 内 匿名で実施できます 申 当日直接会場へ 場 問 城東保健相談所(大島3-1-3)

日程	受付時間
検査日 11/13(月)11/27(月)	9:00～10:00
結果日 11/27(月)12/11(月)	10:00～10:30

凡例 時日時 場所 集合 対象 定員 費用 内容 講師 保一時保育 締切日 申込み 問い合わせ HP ホームページ Eメール

お知らせ

都営住宅の入居者募集

【抽選方式による募集】①家族向・単身者向②若年夫婦・子育て世帯向(定期使用住宅) **【申込用紙配布期間】**11/1(水)～10(金)(土・日曜、祝日を除く) **【申込用紙配布場所】**住宅課(区役所5階2番)、豊洲特別出張所・各出張所、都庁、東京都住宅供給公社都営住宅募集センター(渋谷区神宮前5-53-67コスモス青山)、東京都住宅供給公社亀戸窓口センター(亀戸1-42-20住友不動産亀戸ビル10階)※申込書は公社ホームページ(<http://www.to-kousya.or.jp/>)からも入手できます **【申】** 郵送で11/15(水)までに渋谷郵便局に届いたものに限り有効 **【関】** 東京都住宅供給公社都営住宅募集センター☎3498-8894、区住宅課住宅管理係☎3647-9464、FAX 3647-9268

福祉のしごと相談・面接会 出展法人(事業所)募集

区内福祉施設の人材不足を解消し、安定的な人材確保を目的として、福祉施設・事業所による相談面接会「福祉のしごと相談・面接会」を平成30年1/27(土)に開催します。この相談・面接会に出展する法人を募集します。原則として11/22(水)開催予定の出展説明会に出席していただきます。事業および説明会への申込等の詳細は区ホームページでご確認ください **【締】** 11/6(月)12:00 **【関】** 長寿応援課施設支援係☎3647-4331、FAX 3647-9247

平成30年度認可保育園・認定こども園等の入園申込受付開始

平成30年4月の認可保育園・認定こども園(2・3号認定)・小規模認可保育園・居宅訪問型保育の入園を希望する乳幼児を募集します※郵送での受付不可 **【受付日程・場所】** 下表のとおり **【申込用紙(入園のしおりの配布)】** 保育課入園係(区役所3階12番)、区内認可保育園、豊洲特別出張所・各出張所、各子ども家庭支援センター等※区ホームページからも入手可

【申込時に必要なもの】①支給認定申請書兼平成30年度保育所等利用申込書(裏面家庭状況届)②児童の健康状況申告書③保育の必要性を証明する書類(勤務証明書・診断書等)等※③は父・母ともに必要。詳細については「入園のしおり」をご覧ください **【関】** 保育課入園係☎3647-4934、FAX 3647-9290

受付期間	受付場所
10/30(月)～11/8(水)の平日8:30～17:00(水曜は8:30～19:00)	豊洲シビックセンター11階区民広場(豊洲2-2-18)
11/10(金)～12/1(金)の平日、11/19(日)8:30～17:00(水曜は8:30～19:00)	区役所7階第71～73会議室

区税徴収嘱託員は休日・夜間も訪問

納付期限の過ぎた住民税の収納と納期内の自主納付を推奨するため、平日に加え土・日曜や祝日、夜間も戸別訪問を行っています。嘱託員は、名札着用のほか「江東区区税徴収嘱託員証」を常に携帯しています。不審に思われた際は、身分証明書の提示をお求めください。なお、納付から収納を確認できるまで2週間程かかるため行き違いで訪問することがあります **【関】** 納税課収納推進係☎3647-2063、FAX3647-8646

平成29年度特別区民税・都民税(普通徴収)第3期納期限10/31(火)

平成29年度の特別区民税・都民税(普通徴収)第3期分の納期限は10/31(火)です。お近くのコンビニエンスストア、金融機関、郵便局、納税課(区役所5階7番)、豊洲特別出張所・各出張所で期限までに納めてください。また、金融機関のペイジー対応ATM、パソコンや携帯電話からのクレジットカード、インターネットバンキングによる納付もできます。詳しくは、納税通知書に同封しましたチラシまたは区ホームページでご確認ください **【関】** 納税課収納推進係☎3647-2063、FAX3647-8646 **【納付の相談】** 納付方法などの相談は随時行っていますので、お早めにご連絡ください **【関】** 納税課徴収第一・第二係☎3647-4153、FAX3647-8646

司法書士による法律相談会(11月)

【時】 11/1(水)・15(水)14:00～16:00

(受付13:00～。混雑状況により時間内に受付を終了する場合があります) **【場】** 区役所7階第74会議室 **【人】** 30人程度(先着順) **【費】** 無料 **【内】** 相続、遺言、贈与、不動産登記、株式会社等の設立・役員変更等、金銭問題、その他法律問題 **【申】** 当日直接会場へ **【関】** 東京司法書士会墨田・江東支部☎3635-1900または区広報広聴課広聴相談係☎3647-2364、FAX3647-9635 **障害者計画・障害福祉計画推進協議会 傍聴できます**

【時】 11/1(水)13:30～ **【場】** 江東区文化センター5階第6～8会議室(東陽4-11-3) **【人】** 10人(区民の方を優先し、抽選) **【申】** 当日13:00までに直接会場へ **【関】** 障害者支援課施策推進係☎3647-4749、FAX3699-0329

年金相談

区役所では毎月社会保険労務士による年金相談を実施しています。事前予約等は必要ありません。年金に関することは、どんなことでもお気軽にご相談ください。ただし、個別の受給資格等に関わるご相談は、江東年金事務所をご利用ください。江東年金事務所では、平日に加え、第2土曜に年金相談を実施しています。その他街角の年金相談センター江東もご利用ください※本人確認のため、年金手帳や年金証書などをお持ちください **【関】** 区民課年金係☎3647-1131、FAX3647-9415

場所	日程・内容
区役所2階区民ホール	11/7(火)・21(火)13:00～16:00(面談による相談のみ)
江東年金事務所(亀戸5-16-9)☎3683-1231 FAX3681-6549	【受付時間】 平日 8:30～17:15 11/11(土) 9:30～16:00 ※その他窓口の時間延長、相談日の予約等は、江東年金事務所へお問い合わせください。
街角の年金相談センター江東(オフィス)(亀戸2-22-17日本生命亀戸ビル5階)☎5628-3681	【予約受付時間】 平日 9:00～16:00 ※事前に電話予約が必要です。予約等は街角の年金相談センター江東(オフィス)へお問い合わせください。

分譲マンション無料相談会

【時】 11/8(水)13:00～16:00(1件1時間以内) **【場】** 区役所5階第51会議室 **【人】** 区内分譲マンションの管理組合役員および区分所有者 **【費】** 無料 **【内】** 分譲マンションの維持管理に関するさまざまな問題に対応するための無料相談会(要予約) **【相談員】** マンション管理士 **【締】** 11/2(木) **【申】** 10/26(木)から住宅課住宅指導係(区役所5階1番)に電話、ファクスまたは窓口で☎3647-9473、FAX3647-9268

講座・催しもの

紅玉りんごのジャムづくり

除草剤、化学肥料不使用の青森県産りんごを使い、甘酸っぱいジャムを手づくりします。1瓶(約450g)をお持ち帰りできます **【時】** 11/18(土)10:00～12:00 **【場】** えこっくる江東 **【人】** 16歳以上16人(区内在住、在勤、在学の方を優先し、抽選。当選者のみ11/8(水)ごろ通知)※乳幼児の同伴不可 **【費】** 900円 **【締】** 11/1(水)必着 **【申】** 窓口またははがきに①ジャム②郵便番号・住所(在勤、在学の方は勤務先・学校名も記入)③氏名④ふりがな⑤年齢⑥電話番号を記入し、〒135-0052潮見1-29-7えこっくる江東へ※区ホームページからも申込可☎3644-7130、FAX3644-7135

江東区マンション交流会

【時】 11/11(土)13:00～16:30 **【場】** カメリアプラザ(亀戸2-19-1) **【人】** 100

人(申込順) **【費】** 1,000円※会員は500円 **【第1部】** 講演会「マドとドアのリフォームによる高付加価値の創造～ヴィンテージマンションに向けてのご提案～」 **【師】** 林秀幸(YKK AP(株)) **【第2部】** 分科会①管理運営②大規模修繕 **【主催】** 江東・マンションふぉーらむ21 **【締】** 11/7(火)※定員になりしだい終了 **【申】** 10/25(水)から電話、窓口またはファクスにマンション名・住所・氏名・電話番号・参加希望の分科会番号(①または②)・解決したい問題等を記入し、住宅課住宅指導係(区役所5階1番)へ☎3647-9473、FAX3647-9268

児童会館 陶芸教室・天体観望会・産後ヨガ

1. 陶芸教室「クリスマスツリーを作ろう」 **【時】** 11/11(土)14:00～16:00 **【人】** 区内在住の小中学生12人(抽選、結果は当選者にのみ11/1(水)連絡)※小学2年生以下は保護者同伴 **【持ち物】** エプロン・手拭きタオル **【師】** 蒲田里奈
2. 天体観望会「天王星」 **【時】** 11/11(土) 19:00に2階ホール **【人】** どなたでも60人(抽選、結果は当選者にのみ11/2(木)連絡)※小学生以下は保護者の申込と当日の付添が必要 **【師】** 有賀真由美・山内康晃※雨天・曇天の場合は、2階ホールで1時間程度星空解説
3. 産後ヨガ・ストレッチ **【時】** 11/12(日)10:30～11:30 **【人】** 区内在住で1歳未満のお子さんがいる母親10人(抽選、結果は当選者にのみ11/4(土)連絡) **【師】** 土手浩恵
※いずれも **【場】** 児童会館(住吉1-9-8) **【費】** 無料 **【締】** 10/31(火) **【申】** 児童会館に電話または窓口で☎3633-6911、FAX3633-6936

電戸ふれあいセンター

【認知症サポーター養成講座】 **【時】** 11/18(土)13:30～15:00 **【場】** 電戸ふれあいセンター会議室(亀戸9-33-2-101) **【人】** 区内在住・在勤・在学の方およびふれあいセンター登録者50人(申込順) **【費】** 無料 **【内】** 誰もがなる可能性のある脳の病気の認知症。認知症の方や家族に対して温かく見守る「応援者」になりましょう **【申】** 10/26(木)から電戸ふれあいセンターに電話または窓口で☎5609-8822、FAX5609-8821

城東ふれあいセンター

【城東フェスティバル】 世代を超えて地域の方との交流を深めるおまつりを開催します。お子さんからご年配の方まで楽しめる催しをたくさんご用意しています **【時】** 11/3(金・祝)10:00～15:00 **【場】** 城東ふれあいセンター(北砂4-20-12) **【人】** どなたでも **【費】** 無料 **【内】** 成果発表会、作品展示会、軽食、各種販売コーナー、体験コーナー、ゲストイベントなど **【申】** 当日直接会場へ **【関】** 城東ふれあいセンター☎3640-8651、FAX3699-6744

森下ふれあいセンター

【手作り手芸サロン】 編み物やパッチワークなど、自慢の手作り作品を展示します **【時】** 10/30(月)・31(火)9:00～16:30 **【場】** 森下ふれあいセンター2階大会議室(森下5-11-1) **【費】** 無料 **【展示作品募集】** **【人】** 区内在住の60歳以上で29(日)13:30から展示準備、11/1(水)9:30から片づけに参加できる方 **【申】** 10/23(月)から森下ふれあいセンター窓口で☎5624-6030、FAX5624-7300

土曜・休日、平日夜間(子ども)急病診療案内

土曜・休日急病診療	診療対象	診療受付	診療場所	調剤薬局
	内科・小児科の急病患者	(土)18:00～21:30 (休日)9:00～11:30 13:00～21:30	江東区休日急病診療所 江東区医師会館内(東陽5-31-18)☎3645-3109 総合区民センター内(大島4-5-1)☎3637-4531	江東区薬剤師会 深川調剤薬局 江東区医師会館内(東陽5-31-18)☎5606-0502
	小児科(中学生以下)の急病患者	平日の20:00～22:45	江東区医師会館内(東陽5-31-18)☎3645-3109	江東区薬剤師会 城東調剤薬局 総合区民センター南側(大島4-4-3)☎3681-4388
平日夜間子どもクリニック	小児科(中学生以下)の急病患者	平日の20:00～22:45	江東区医師会館内(東陽5-31-18)☎3645-3109	江東区薬剤師会 深川調剤薬局 江東区医師会館内(東陽5-31-18)☎5606-0502

※その他、子どもの急な発熱など、休日・夜間等に電話でご相談したい時には、**子供の健康相談室**(東京都実施)をご利用ください。☎#8000または☎5285-8898
※また、救急車を呼ぶかどうか迷ったら**東京消防庁救急相談センター**(24時間年中無休)をご利用ください。☎#7119または☎3212-2323

休日歯科急診療	診療対象	診療受付	期日	医療機関名	所在地	電話				
	歯科の急病患者	9:00～11:30 13:00～16:30 当番医へあらかじめ電話でお申し込みください。								
							11/3(金・祝)	堀内歯科医院	豊洲4-6-6	3531-2862
								森川歯科医院	大島8-40-1 ライオンズマンション東大島102号	3684-5513
								医療法人社団優徳会 斉藤歯科医院	枝川3-3-3 デイライトコート1階	5632-8241
							11/5(日)	ハツ繁歯科医院	大島9-4-1 東大島ファミールハイイツ117	3637-0462
								須藤歯科医院	木場5-11-19 大坂屋ビル2階	5245-6110
							11/12(日)	中島歯科医院	北砂3-1-5	3644-3015
								山根歯科医院	辰巳1-9-49-103	3521-0164
							11/19(日)	医療法人社団 市川歯科医院	北砂3-1-15 丸ビル北砂2階	3648-8181
								塩浜歯科医院	塩浜2-5-23 汐浜サンハイツ201号	3649-1198
							11/23(木・祝)	高橋歯科医院	北砂3-27-12 フォレスト西大島1階102	3649-1282
								紺歯科医院	新大橋2-7-5	3631-8017
11/26(日)	田中歯科医院	北砂4-20-20	3646-3521							

☆保険証をお持ちください。診療の際、保険証がない場合は、全額実費負担となります。
※電話で医療機関案内が24時間お聞きになれます。東京都保健医療情報センター(ひまわり)☎5272-0303

～2020年につなげよう～
江東湾岸まつり2017 11/11・12 (土)(日)
 オリンピアン・パラリンピアンによるパネルディスカッション
 競技会場周辺を巡るスペシャルクルーズ



▲オープニングセレモニーの様子



▲今年はクルーズを実施(写真はイメージ)

江東区観光協会では、3年後に迫った東京2020オリンピック・パラリンピックへのさらなる気運醸成と江東湾岸エリアの観光活性化をテーマに、今年も「江東湾岸まつり」を開催します。パネルディスカッションや競技会場周辺を巡るクルーズなどの企画が目白押しです。豊洲公園では「江東区の食と文化の発信」をテーマに、大人も子どもも楽しめる内容でご来場をお待ちしています。

時 11/11(土)・12(日) 10:00～16:00 場 豊洲文化センター7階レクホール(豊洲2-2-18)、豊洲公園(豊洲2-3-6)

- I. オープニング**
 ～パネルディスカッション～
 時 11/11(土) 10:00～12:00 入 200人(抽選) 費 無料[出演]柴田亜衣さん(アテネオリンピック競泳金メダリスト)、正木健人選手(ロンドンパラリンピック柔道金メダリスト)
 締 11/6(月) 消印有効 申 10/25(水)から往復はがきまたはメールに氏名(ふりがな)・住所・電話番号・人数を記入し、〒135-0016東陽4-5-18江東区観光協会へ
- II. 江東湾岸スペシャルクルーズ**
 [Aコース:オリンピック・パラリンピック会場周辺周遊]
 時 11/11(土)・12(日) ①10:30～②

イベントスケジュール(予定)

11/11(土)レクホールおよび豊洲公園特設ステージ	11/12(日)豊洲公園特設ステージ
10:00 オープニングセレモニー ※豊洲文化センターレクホール	10:15～10:35 マーチングバンド演奏(かえつ有明中・高等学校マーチングバンドESTEAM)
10:05～10:35 オーケストラ演奏(NECソリューションイノベータ管弦楽団) ※豊洲文化センターレクホール	10:45～11:00 フラダンス(ハラウ フラ ラーラ)
11:00～12:00 オリンピアン・パラリンピアンによるパネルディスカッション ※豊洲文化センターレクホール	11:10～11:30 キッズダンス(豊洲カラフルキッズダンス)
12:30～13:00 和太鼓演奏(深川富岡八幡太鼓)	11:40～12:10 バンド演奏(kyat)
13:15～13:35 フラダンス(フラサロン カムエラ)	12:20～12:30 キッズダンス(Heart Grow Toyosu)
13:45～14:15 ウクレレバンド演奏(kalin-10&Katche)	12:40～13:10 紙芝居師かみはるさんの「なるほど!パラスポーツ」
14:30～14:50 ヒップホップダンス(千葉商科大学ATLAS)	13:20～14:05 ダブルダッチ演技と体験 三大ダブルダッチ(第三大島小学校)
15:00～15:30 キッズダンス(豊洲☆アイドルスター学園)	14:15～14:35 キッズダンス(FOLEキッズダンススクール)
15:40～16:00 チアダンス(中村中学校・高等学校バトン部)	14:45～15:00 よさこい演舞(深川よさこい連)
	15:10～15:30 金管バンド演奏(東陽小学校)

**北砂三・四・五丁目地区
 まちづくり提案書を提出**



住民主体のまちづくりに向けて区長と懇談

▲まちづくり提案書を手に山崎区長(中央)と協議会員の皆さんで
 9月27日、昨年10月に地元住民によって設立された「北砂三・四・五丁目地区まちづくり協議会」から、区に宛ててまちづくり提案書が提出され、協議会員と山崎区長との懇談会が行われました。
 このまちづくり提案は、協議会がまちの魅力や課題を議論し、理想のまちをつくるための目標や方法をまとめたものです。
 懇談会では、協議会員から、「住んでいる人に配慮してまちづくりを進めてほしい」、「緊急車両が通れて作業できる環境づくり

を」、「不燃化特区に指定されて、補助金が出るようになったから、多くの人が住宅を建て替えた」などの意見が挙がりました。
 山崎区長は「まちづくりに長い年月がかかる。これから10年20年30年…。将来にわたって『みんなでこんなまちを作ろうよ』という意識を浸透させていく必要がある。皆さんのご提案はしっかり受けとめ、これからも一生懸命やっていきます。」と話しました。
 ☎(3647)9491
 ☎(3647)9009
 FAX(3647)9009

MOTサテライト 2017秋 むすぶ風景



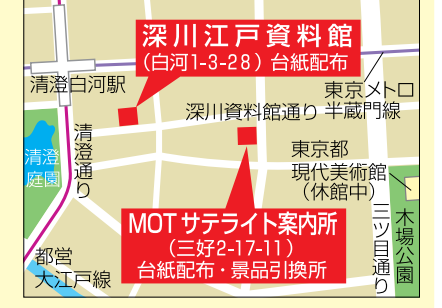
**KOTO×MOTスタンプラリーで
 コトミちゃんの「チケットケース」をもらおう**

▲11/3(金・祝)にはコトミちゃんも案内所に遊びに来ます

ただいま清澄白河エリアで開催中の「MOTサテライト 2017秋 むすぶ風景」。このイベントの会期中に区と東京都現代美術館(MOT)が連携して、「KOTO×MOTスタンプラリー」を5日間限定で開催します。
 当日MOTサテライト案内所または深川江戸資料館でスタンプ台紙とガイドマップを受け取り、作品展示所に設置する6種類のスタンプを集めて案内所にお持ちいただくと、先着1,500人に江東区観光キャラクターコトミちゃんの「チケットケース」をプレゼント!芸術の秋、現代アートに浸るまちあるきスタンプラリーに、ぜひご参加ください。

時 10/28(土)・29(日)、11/3(金・祝)～11/5(日) 11:00～17:00 場 清澄白河エリア 費 無料 問 文化観光課観光推進係 ☎3647-3312、FAX3647-8470

KOTO×MOTスタンプラリー実施場所



全国小学生アルペンスキー大会大回転(GS)

4位 村上明日香さん(毛利小5年)

3月に開催された全国大会で4位入賞を果たしました。「本当は3位まで入ってメダルを獲りたかったけれど、雪国ではない東京都の代表として4位入賞の表彰をされたときに会場から歓声が上がったことはうれしく、一生懸命練習して良かった」と語ってくれました。練習がないときは読書やピアノを弾いている村上さん。将来の目標はオリンピックに出場し、スキー選手を育てるインストラクターになりたいと話してくれました。



▲スピード感と風を切る爽快感がスキーの魅力

東京都知事杯女子中学軟式野球大会

準優勝 深川クラブ

女子中学野球の東京一を決める大会で、見事準優勝に輝いた深川クラブの皆さん。毎週土日曜・祝日に練習してきた成果が出ました。キャプテンの根岸茉里奈さん(第二大島中3年)は「大会前に故障者が出てしまいましたが、みんなでカバーして乗り越えられた。過去の順位を上回れてよかった」と話してくれました。来年こそ、この大会で優勝して全国大会に出場することを目標に、これからも練習に励みます。



▲つらい時も一緒に乗り越えてつかんだ準優勝

凡例 時日時 場所 集合 対象・定員 費用 内容 講師 保一時保育 締切日 申込 問合先 HP ホームページ Eメール